

死亡過程

給家人照顧者的指導原則

每一個人和每個死亡都是不同的,但在死亡過 程中發生的一些現象卻帶有共同性。這些變化 是自然的,發生的時間可能是幾個月,幾天或 幾個小時。您若有任何問題,請隨時與您的醫 療團隊聯繫。

疏離親朋好友

- 在生命的最後幾個月裏,病人經常只專注於自 己,這並不表示他們在生氣,抑鬱或不愛您。
- 他們可能對喜愛的電視節目、朋友、甚至寵物 失去興趣。

當他們想說話時,他們可能會談論過去快樂的 或憂傷的事情。他們或許想要處理未完成的事 情,談論重要文件或紀念品保管的地方。可以 在這個時候去傾聽他們認為重要的事情。

睡眠

- 病人可能比平時睡得更多,無論白天或夜晚, 都可以睡上幾個小時。
- 當他們剛睡醒時,常顯得昏沈而迷糊。
- •若擔憂或掛念他們晚上睡不著,留在房間裏直 到他們睡着或許對他們有幫助。但他們也許只 想獨處,所以一定要問清楚。



逐漸虛弱

- •您的家人會越來越虛弱和疲倦,情況時好 時壞,需要更多的日常生活照料並有人陪 伴在側。
- 儘可能幫他們省力氣,這樣他們就可以去做他 們認爲最重要的事情。

2日日

- 隨著身體功能的自然關閉, 病人會吃得越來 越少。給他們少量愛吃的食物。因為咀嚼太 費力氣,所以他們可能較喜歡奶昔、冰淇淋 或布丁。
- •只要他們還能順利吞嚥,儘可能給他們流質, 若病人無法坐起來飲用,可用彎曲吸管;若無 法吞嚥,可以給些碎冰塊含在口中。用護唇膏 或軟濕布保持嘴唇濕潤。用軟濕布清潔口腔。

瀕死前的意識狀態

- 臨終前, 病人經常會思維混亂, 處於恍恍惚惚 的狀態。
- 有時,他們會說看見已死去的親人,或與他們 講話。他們也許談論要去旅行,看到光、蝴蝶 或我們在現實中看不到的其他現象。
- •只要這些情形沒有使病人感到不安,您可以讓 他們多說一些。讓他們與您分享這些所看到的 現象與做的夢,不要企圖說服他們所看見的並 不真實。

瀕死過程

- 病人可能會睡得較多並且漸漸變得沒有反應。 因爲他們也許還能聽到您說的話,所以您仍要 繼續與病人談話,即使他已沒意識。跟他們談 話,分享您所喜歡的往事,祈禱或播放喜愛的 音樂。
- 您將注意到病人的排尿量减少,尿液顏色變深 並且氣味強烈,也許會大便失禁。您可以不斷 地換上乾淨的床單並輕柔地盥洗;您的醫療團 隊將協助您處理這些事項。
- •只要不會造成疼痛, 撫摸病人, 讓他/她知道您 在身邊。
- 呼吸的模式經常會有週期性改變--變得慢或 快。通常病人自己是不會感覺到的,如果您擔 心這些變化可以告知您的醫療團隊。

National Hospice and Palliative Care Organization

CaringInfo



© 2016 National Hospice and Palliative Care Organization

• 當血液循環減慢,身體一些部位可能會變色和 變涼。這並不會造成痛苦或難受;只要為病人 蓋上薄殺子即可。

對所有的變化有問題或擔心,可詢問您的醫師或 安寧療護團隊。



若需更多資料,請聯絡 **CaringInfo:**

幫助熱線 800.658.8898 **多語音**服務電話 877.658.8896

www.caringinfo.org caringinfo@nhpco.org